

d'en arriver à une réduction mutuelle et équilibrée des forces entre l'OTAN et le Pacte de Varsovie (voir les rubriques « Relations de défense » et « Désarmement et maîtrise des armements »). Parallèlement, les travaux ont progressé dans la voie de la mise en application des dispositions de l'Acte final de la *Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe* signé à Helsinki en août 1975.

### Europe de l'Ouest

Le fait que 1976 ait été l'année de l'accord-cadre avec la Communauté européenne n'a pas diminué l'intérêt que le Canada attache à ses relations bilatérales avec les pays européens, qu'ils soient ou non membres de la Communauté. En fait, aux relations habituelles qu'assurent les ambassades de ces pays et les ambassades du Canada, se sont ajoutées, dans la plupart des cas, des discussions spéciales à un niveau élevé. A l'occasion, les discussions au niveau ministériel se sont déroulées parallèlement aux rencontres qui, telles la réunion semestrielle des ministres des pays membres de l'OTAN et l'ouverture de l'Assemblée générale de l'ONU, à New York, se tiennent à intervalles réguliers. A ces rencontres, qui se prêtaient à la discussion de questions d'intérêt aussi bien bilatéral que multilatéral, sont venus s'ajouter les voyages effectués par certains ministres spécialement dans le but d'approfondir la discussion de problèmes d'intérêt commun. Mentionnons, entre autres, la visite à Ottawa (avril 1976) du premier ministre de la Belgique, M. Léo Tindemans, et du ministre belge des Affaires étrangères, M. Renaat Van Elslande; les entretiens du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Allan J. MacEachen, en République fédérale d'Allemagne avec des membres du gouvernement allemand, et surtout avec le ministre des Affaires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher (mai 1976); ses entretiens avec des membres du gouvernement autrichien et plus particulièrement avec son homologue M. Erich Bielka à Vienne (mai également) ainsi que ceux qu'il eut, à l'occasion de cette même visite, avec les dirigeants de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et de

l'Agence internationale de l'énergie atomique, dont le siège se trouve à Vienne; la visite à Ottawa du ministre des Affaires étrangères de Grèce, M. Dimitrios Bitsios (octobre 1976); les entretiens (Paris, novembre 1976) du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Don Jamieson, avec des membres du gouvernement français et en particulier avec le ministre des Affaires étrangères, M. Louis de Guiringaud, et la visite à Ottawa du ministre des Affaires étrangères d'Espagne, M. Marcelino Oreja Aguirre (novembre 1976). De son côté, le premier ministre Trudeau a reçu en juillet le chancelier de la République fédérale d'Allemagne, M. Helmut Schmidt; cette visite privée a permis aux deux hommes d'État de discuter de questions bilatérales et multilatérales d'intérêt commun. Lors de son passage à Rome, en septembre, le premier ministre a été reçu en audience privée par Sa Sainteté le pape Paul VI; il a également eu l'occasion de discuter de questions d'intérêt commun avec le président de la République italienne, M. Giovanni Leone, et le premier ministre d'Italie, M. Giulio Andreotti.

D'autres rencontres au niveau ministériel ont également contribué à resserrer les liens bilatéraux du Canada avec divers pays d'Europe de l'Ouest. Ainsi, les ministres canadiens ont reçu à Ottawa le ministre français du Travail, M. Michel Durafour, en février, le ministre français de l'Éducation, M. René Haby, en mars, le vice-premier ministre et ministre de la Justice des Pays-Bas, M. Andreas A. M. van Agt, en mai, et le secrétaire d'État français aux Postes et Télécommunications, M. Norbert Ségard, en octobre. M. Barnett Danson, alors ministre d'État chargé des Affaires urbaines, s'est rendu à Paris en février pour la préparation de la Conférence *Habitat*; le ministre du Travail et ministre responsable du multiculturalisme, M. John Munro, a effectué une visite en Italie en juin, et M. Daniel MacDonald, ministre des Affaires des anciens combattants, s'est rendu à Paris en novembre. Au niveau parlementaire où de nombreux échanges ont eu lieu, il convient de mentionner la visite à Ottawa d'une importante délégation du Conseil de l'Europe dirigée par le président